



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1999/L.28
16 April 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 9 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА

Австралия*, Австрия, Бельгия*, Венгрия*, Германия, Греция*, Дания*,
Ирландия, Исландия*, Испания*, Италия, Канада, Кипр*, Кувейт*, Латвия,
Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург, Нидерланды*, Норвегия, Польша,
Португалия*, Румыния, Словакия*, Словения*, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки,
Финляндия*, Франция, Швейцария*, Швеция*, Япония: проект резолюции

1999/... Положение в области прав человека в Ираке

Комиссия по правам человека,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов поощрять и защищать права человека и основные свободы, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций и закреплено во Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других применимых документах по правам человека,

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

памятуют о том, что Ирак является участником Международных пактов о правах человека, других международных документов по правам человека и Женевских конвенций от 12 августа 1949 года о защите жертв войны,

ссылаясь:

а) на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека по данному вопросу, в том числе на последнюю резолюцию 53/157 Ассамблеи от 9 декабря 1998 года и резолюцию 1998/65 Комиссии от 21 апреля 1998 года;

б) на резолюцию 686 (1991) Совета Безопасности от 2 марта 1991 года, в которой Совет призвал Ирак освободить всех кувейтцев и граждан других государств, которые могут до сих пор содержаться под стражей, резолюции Совета 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и 688 (1991) от 5 апреля 1991 года, в которых Совет потребовал прекратить репрессии против гражданского населения Ирака и настоятельно потребовал, чтобы Ирак сотрудничал с гуманитарными организациями и чтобы уважались права человека всех иракских граждан; и резолюции Совета 986 (1995) от 14 апреля 1995 года, 1111 (1997) от 4 июня 1997 года, 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года, 1143 (1997) от 4 декабря 1997 года, 1153 (1998) от 20 февраля 1998 года, 1175 (1998) от 19 июня 1998 года и 1210 (1998) от 24 ноября 1998 года, в которых Совет уполномочил государства разрешать импорт иракской нефти, с тем чтобы позволить Ираку осуществлять закупки предметов гуманитарного назначения;

с) на заключительные замечания Комитета по правам человека (CCPR/C/79/Add.84), Комитета по ликвидации расовой дискриминации (CERD/C/304/Add.28), Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (E/C.12/1/Add.17) и Комитета по правам ребенка (CRC/C/15/Add.94) относительно последних докладов Ирака в эти органы по наблюдению за соблюдением договоров;

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Ираке (E/CN.4/1999/37) и содержащиеся в нем замечания о положении в целом, в том числе в отношении населения в северных и южных районах, а также по-прежнему числящихся пропавшими без вести лиц, включая военнопленных, кувейтских граждан и граждан третьих стран, и выводы и рекомендации, и с тревогой отмечает, что положение в области прав человека в этой стране не улучшилось;

2. решительно осуждает:

а) систематические, широко распространенные и исключительно серьезные нарушения прав человека и международного гуманитарного права со стороны правительства Ирака, ведущие к тотальным репрессиям и угнетению, основанным на широкомасштабной дискриминации и повсеместном терроре;

b) подавление свободы мысли, слова, информации, ассоциаций, собраний и передвижения за счет насаждения страха перед арестом, заключением в тюрьму и другими наказаниями, в особенности широким и произвольным применением смертной казни;

c) суммарные и произвольные казни, включая политические убийства, и продолжающиеся так называемые чистки в тюрьмах, а также насильственные или недобровольные исчезновения, вошедшие в практику произвольные аресты и содержание под стражей и ставшее обыденным постоянное несоблюдение норм процессуального права и законности, например казнь несовершеннолетних за совершение мелких имущественных преступлений и нарушение таможенных правил;

d) широко распространенную, систематическую практику пыток и принятие и осуществление декретов, предписывающих жестокие и бесчеловечные наказания в качестве кары за правонарушения;

3. призывает правительство Ирака:

a) соблюдать добровольно взятые им на себя обязательства по международным договорам о правах человека и международному гуманитарному праву и соблюдать и гарантировать права всех лиц, находящихся на его территории и под его юрисдикцией, независимо от их происхождения, этнической принадлежности, пола и религии;

b) привести действия своих вооруженных сил и сил безопасности в соответствие со стандартами международного права, в частности стандартами Международного пакта о гражданских и политических правах;

c) сотрудничать с механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека, в частности путем предоставления согласия на повторный визит в Ирак Специального докладчика и на размещение наблюдателей за положением в области прав человека на всей территории Ирака согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека;

d) восстановить независимость судебных органов и отменить все законы, обеспечивающие безнаказанность определенным силам или лицам, совершающим убийства или наносящим телесные повреждения с любой целью, помимо отправления правосудия в рамках законности в соответствии с международными стандартами;

e) отменить все декреты, предписывающие жестокие и бесчеловечные виды наказания или обращения, включая нанесение увечий, и положить конец практике пыток и жестокого наказания и обращения;

f) отменить все законы и процедуры, включая Декрет № 840 Совета революционного командования от 4 ноября 1986 года, которые предусматривают наказание

за свободное выражение мнений, и обеспечить, чтобы основой власти государства являлась подлинная воля народа;

g) немедленно прекратить свою продолжающуюся практику репрессий, включая практику принудительной депортации и перемещения, против иракских курдов, ассирийцев и туркмен, а также против населения южных заболоченных районов, в которых осуществление проектов по осушению нанесло непоправимый ущерб окружающей среде и привело к ухудшению положения гражданского населения, и обеспечить личную неприкосновенность и свободы, включая полную свободу убеждений, шиитов и их религиозных институтов;

h) сотрудничать с Трехсторонней комиссией с целью установления местонахождения и выяснения участи нескольких сотен лиц, по-прежнему числящихся пропавшими без вести, включая военнопленных, кувейтских граждан и граждан третьих стран, ставших жертвами незаконной оккупации Ираком Кувейта, сотрудничать с этой целью с Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям и выплатить компенсацию семьям тех, кто умер или исчез во время содержания под стражей иракскими властями, через посредство механизма, учрежденного Советом Безопасности в резолюции 692 (1991) от 20 мая 1991 года;

i) немедленно освободить всех кувейтцев и граждан других государств, которые до сих пор могут содержаться под стражей, и сообщить семьям о местонахождении арестованных лиц, предоставить информацию о смертных приговорах, вынесенных в отношении военнопленных и содержавшихся под стражей гражданских лиц, и выдать свидетельства о смерти умерших военнопленных и содержавшихся под стражей гражданских лиц;

j) в полной мере сотрудничать с международными учреждениями по оказанию помощи и неправительственными организациями в целях оказания гуманитарной помощи и наблюдения за положением на севере и на юге страны;

k) продолжать сотрудничать в деле осуществления резолюций Совета Безопасности 986 (1995), 1111 (1997), 1143 (1997), 1153 (1998) и 1210 (1998) и в полной мере обеспечивать справедливое, без какой-либо дискриминации, распределение среди населения Ирака, в том числе в удаленных районах, предметов гуманитарного назначения, закупленных на средства, вырученные от продажи иранской нефти, и продолжать содействовать работе гуманитарного персонала Организации Объединенных Наций в Ираке, обеспечивая свободное и беспрепятственное передвижение наблюдателей по всей стране;

l) сотрудничать в выявлении минных полей, имеющих на всей территории Ирака, в целях содействия их обозначению и возможному разминированию;

4. постановляет:

а) продлить еще на один год мандат Специального докладчика, изложенный в резолюции 1991/74 Комиссии от 6 марта 1991 года и последующих резолюциях, и просит Специального докладчика представить промежуточный доклад по вопросу о положении в области прав человека в Ираке Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии и Комиссии по правам человека на ее пятьдесят шестой сессии, а также иметь в виду гендерный аспект при поиске и анализе информации;

б) просит Генерального секретаря продолжать оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь, с тем чтобы он мог в полной мере выполнить свой мандат, и утвердить выделение достаточных людских и материальных ресурсов для направления наблюдателей за положением в области прав человека в такие места, где их деятельность способствовала бы увеличению потока информации и повышению качества оценок и содействовала бы независимой проверке сообщений о положении в области прав человека в Ираке;

с) продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Ираке на своей пятьдесят шестой сессии по этому же пункту повестки дня.
